

Gemeinde St. Stefan, Schmölzing 7, 9623 St. Stefan

Verteiler.
Gemeinderat

Bürgermeister

Datum: 27.06.2022

Zahl: **004/1/2/2022**

(Bei Eingaben bitte die Geschäftszahl anführen!)

Auskünfte: Christian Enzi

Telefon: +43 (0) 4283 2120 211

Fax: +43 (0) 4283 2120 24

E-Mail: st.stefan-gailtal@ktn.gde.at

Niederschrift: Sitzung des Gemeinderates

Datum / Uhrzeit: 27. Juni 2022, 19:00 Uhr

Sitzungsort: Gemeindeamt St. Stefan im Gailtal

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 20.00 Uhr

TAGESORDNUNGSPUNKTE

1) Eröffnung der Sitzung	3
2) Beschluss: Protokoll (Abnahme, Protokollunterfertiger)	3
3) Angelobung eines Gemeinderat-Mitgliedes	4
4) Nachwahl von Mitgliedern der Ausschüsse.....	4
5) Wahl eines Mitgliedes des Gemeindevorstandes sowie eines Ersatzmitgliedes..	5
6) Angelobung des weiteren Mitglieds des Gemeindevorstandes sowie des Ersatzmitglieds.....	5
7) Berichte des Bürgermeisters	6
8) Bericht über das Ergebnis des 1. Umlaufbeschlusses 2022 „WVA Tratten/St. Paul, BA1, Projekterweiterung; Erneuerung der Quellableitung“.....	6
9) Berichte über Beschlüsse aus dem Gemeindevorstand.....	6
10) Bericht des Kontrollausschusses	7
11) Beschluss: Vermessungsangelegenheiten öffentliches Gut (Wege).....	7
12) Beschluss: Grundverkauf Johann Haberle, Köstendorf.....	8
13) Bericht: Ergebnis des Prüfungsberichtes vom 1. April 2022 über die Ausschreibung und Verwaltung der Gemeindeabgaben, AKL, Abt. 3	8
14) Beschluss: Änderung des Finanzierungsplans Feuerwehr- und Gemeinschaftshaus Tratten	9
15) Ankauf KLF-A Tratten, Ankauf Atemschutzgerät	9
16) IKZ Projekt ASZ Nötsch	10
17) Personalangelegenheiten	11

1) Eröffnung der Sitzung

Anwesenheit Mitglieder des Gemeinderates:

Funktion	Vorname	Nachname	anwesend	Ersatz
Bgm.	Ronny	Rull	J	
Vzbgm.	Mag. Astrid	Ebenwaldner	J	
Vzbgm.	Robert	Druml	J	
GR	Kevin	Rupnig	J	
GR	Markus	Brandstätter	J	
GR	René	Rupnig	J	
GR	Ing. Martina	Köfer-Haberle	J	
GR	Ing. Roberto	Traar	J	
GR	Alexander	Tschurtschenthaler	J	
GR	Mag. Eva Maria	Gugg	J	
GR	Hannes	Millonig	J	
GR	Ing. Werner	Assek	J	
GR	Priska	Moritsch	J	
GR	Stefan	Schaffenegger	J	
GR	Beatrice	Kuglitsch	J	

Feststellen der Beschlussfähigkeit¹: gegeben

Weiteres anwesend: FiV Patrizia Binter, AL Christian Enzi;

2) Beschluss: Protokoll (Abnahme, Protokollunterfertiger)

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:

Frau GR Mag. Gugg und

Herrn GR Schaffenegger

werden zu Protokollunterfertigern für die Sitzung vom 27.06.2022

(004/1/2/2022) bestellt. **Einstimmig**

¹ gem. §37 Abs.1 K-AGO „(...) beschlussfähig, wenn mit dem Bürgermeister oder seinem Stellvertreter mindestens zwei Drittel seiner Mitglieder anwesend sind“

3) Angelobung eines Gemeinderat-Mitgliedes

Durch den Rücktritt von Gemeindevorstand Dietmar Kröpfl wurde die Position eines Gemeinderatsmitgliedes der SPÖ-Fraktion vakant.

Bgm. Rull nimmt die Angelobung des Gemeinderat Kevin Rupnig durch Verlesen der Gelöbnisformel (gem. § 21 Abs. 3 K-AGO) vor:

„Ich gelobe, der Verfassung, der Republik Österreich und dem Land Kärnten Treue zu halten, die Gesetze zu beachten, für die Selbstverwaltung einzutreten, meine Amtspflicht unparteiisch und uneigennützig zu erfüllen, die mir obliegende Verschwiegenheit zu wahren und das Wohl der Gemeinde nach bestem Wissen und Gewissen zu fördern.“

GR Kevin Rupnig bestätigt das Gelöbnis in die Hand des Bürgermeisters mit den Worten: „Ich gelobe!“.

4) Nachwahl von Mitgliedern der Ausschüsse

Von der SPÖ und ÖVP werden Wahlvorschläge für die Änderung der Zusammensetzung der Ausschüsse gem. § 26 Abs. 8 K-AGO eingebracht und vor Ort unterfertigt.

Folgende Änderungen werden vorgeschlagen:

Ausschuss für die Kontrolle der Gebarung (Kontrollausschuss)

- Anstelle von GR Ing. Werner Assek wird **GR Markus Brandstätter** durch den **Wahlvorschlag der SPÖ** nominiert.
- Anstelle von GR Stefan Schaffenegger wird **GR Kevin Rupnig** durch den **Wahlvorschlag der ÖVP** nominiert.

Ausschuss für Infrastruktur und Gemeindeplanung:

- Anstelle von GR Markus Brandstätter wird **GR Kevin Rupnig** durch den **Wahlvorschlag der SPÖ** nominiert.

Ausschuss für Ausschuss für Wirtschaft und Umwelt:

- Anstelle von Dietmar Kröpfl wird **GR Stefan Schaffenegger** durch den **Wahlvorschlag der SPÖ** nominiert.

Bgm. Rull erklärt die oben angeführten Ausschussmitglieder anhand der in der Sitzung unterfertigten Wahlvorschläge für gewählt.

Der Gemeinderat beschließt die Änderung der Mitglieder der Ausschüsse nach den in der Sitzung eingebrachten Wahlvorschlägen der SPÖ und ÖVP für die Ausschüsse für die Kontrolle der Gebarung, für Infrastruktur und Gemeindeplanung und für Wirtschaft und Umwelt (§ 26 Abs. 8 K-AGO):
Einstimmig.

5) Wahl eines Mitgliedes des Gemeindevorstandes sowie eines Ersatzmitgliedes

Der Gemeindevorstand der Gemeinde St. Stefan im Gailtal besteht insgesamt aus 4 Mitgliedern. Neben dem Bürgermeister sind dies zwei Vizebürgermeister sowie ein sonstiges Mitglied des Gemeindevorstandes.

Aufgrund des Wahlergebnisses der Gemeinderatswahl vom 28.02.2021 stellt hiervon die ÖVP zwei Mitglieder, wobei ihr der 1. Vizebürgermeister zusteht, die SPÖ zwei Mitglieder, wobei ihr der 2. Vizebürgermeister sowie ein sonstiges Mitglied des Gemeindevorstandes zusteht.

Keine Änderungen:

1. Vizebürgermeisterin Mag. Astrid Ebenwaldner, Ersatzmitglied Mag. Eva Gugg
2. Vizebürgermeister Robert Druml, Ersatzmitglied René Rupnig

Durch den Rücktritt vom GR Dietmar Kröpfl wurde die Position eines Gemeindevorstandes der SPÖ-Fraktion vakant.

Aufgrund der eingebrachten Vorschläge (Unterzeichnung im Zuge dieser Gemeinderatssitzung) **erklärt** der Vorsitzende Bürgermeister Rull nachstehende Mitglieder des Gemeinderates als sonstiges Mitglied des Gemeindevorstandes und als dessen Ersatzmitglied **für gewählt**:
Sonstiges Mitglied: Ing. Werner Assek
Ersatzmitglied: Stefan Schaffenegger

6) Angelobung des weiteren Mitgliedes des Gemeindevorstandes sowie des Ersatzmitgliedes

Das für gewählt erklärte sonstige Mitglied des Gemeindevorstandes Ing. Werner Assek sowie das für gewählt erklärte Ersatzmitglied Stefan Schaffenegger werden von Bgm. Ronny Rull gem. § 25 Abs. 1 K-AGO angelobt.

„Ich gelobe, der Verfassung, der Republik Österreich und dem Land Kärnten Treue zu halten, die Gesetze zu beachten, für die Selbstverwaltung einzutreten, meine Amtspflicht unparteiisch und uneigennützig zu erfüllen, die mir obliegende Verschwiegenheit zu wahren und das Wohl der Gemeinde nach bestem Wissen und Gewissen zu fördern.“

GV Ing. Werner Assek und GR Stefan Schaffenegger bestätigen das Gelöbnis in die Hand des Bürgermeisters mit den Worten: „Ich gelobe!“.

7) Berichte des Bürgermeisters

Bgm. Rull berichtet über den aktuellen Stand des Hochbehälterbaus der Wasserversorgungsanlage Tratten-St. Paul, welcher bereits in Betrieb genommen wurde.

Weiteres berichtet Bgm. Rull über das Schreiben des Bundeskanzleramtes, wonach die Gemeinde einen EU-Gemeinderat nominieren soll. Bis zur nächsten GR-Sitzung mögen sich alle GR-Mitglieder Gedanken machen, wer in diesem Netzwerk mitarbeiten möchte und in den Genuss von Info- und Schulungsveranstaltungen kommen soll, sowie die Aufgabe des EU-Ansprechpartners vor Ort übernimmt.

Bgm. Rull beglückwünscht dem als Zuhörer anwesenden Kdt.Stv. der FF Tratten zum großartigen Abschneiden bei der Landesmeisterschaft, bei welcher der dritte Platz erreicht und der begehrte bronzene Helm erstmalig seit Bestehen der Feuerwehr nach Tratten geholt werden konnte.

Der Gemeinderat nimmt den Bericht zustimmend zur Kenntnis. **Einstimmig.**

8) Bericht über das Ergebnis des 1. Umlaufbeschlusses 2022 „WVA Tratten/St. Paul, BA1, Projekterweiterung; Erneuerung der Quellableitung“

**Beschlusstext: WVA Tratten/St. Paul, BA 1, Projekterweiterung;
Erneuerung der Quellableitung**

Abstimmungsergebnis: 14 Ja – Stimmen
1 Nein - Stimme (GR P. Moritsch)

*Der Gemeindevorstand nimmt den Bericht zustimmend zur Kenntnis.
Einstimmig*

Der Gemeinderat nimmt den Bericht zustimmend zur Kenntnis. **Einstimmig**

9) Berichte über Beschlüsse aus dem Gemeindevorstand

AL Enzi berichtet: In der Sitzung des Gemeindevorstandes vom 22.06.2022 (Zl. 004/2/2/2022) wurden laut Geschäftsordnung der Gemeinde St. Stefan im Gailtal (Zl. 004/1/GO/2021) folgende Beschlüsse gefasst:

I. Beschluss: Projektteilnahme und -kosten „Culturalps“

*Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen: Die Teilnahme am CLLD Projekt „Culturalps“ und die Aufbringung der Eigenmittel anhand des Finanzplanes und des Kostenplans im Detail in der Höhe von ca. € 900,00 (inkl. MwSt.) wird beschlossen. Die Kosten werden im 1. Nachtragsvoranschlag veranschlagt. **Einstimmig***

II. Beschluss: „Digitales Lernen“ an der VS St. Stefan/G.

*Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen: Die Vergabe für die Installation von 4 Stk. Digitalen Schultafeln soll an die Fa. K-Businesscom AG Kärnten, 9020 Klagenfurt laut Angebot vom 20.06.2022 iHv. € 31.944,00 und der Ankauf von 20 Stk. iPads an die Fa. HAAI GmbH 1100 Wien laut Angebot vom 20.06.2022 iHv. € 6.840,00 erfolgen. Die Erstinstallation iHv € 720,- wird ebenso vergeben. Mit den verbleibenden rd. € 10.500 sollen die notwendigen Geräte (Server, Netzwerk) und weitere Endgeräte angeschafft werden. Die Bedeckung erfolgt mittels BZaR € 25.000,- BZ iR € 21.000,- und Entnahme aus der Betriebsmittelrücklage € 4.000,- und wird im 1. Nachtragsvoranschlag veranschlagt. **Einstimmig***

III. Beschluss: Neuankauf Projektor für den großen Veranstaltungssaal

*Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen: Die Vergabe für den Ankauf und die Installation des Projektors im großen Veranstaltungssaal soll an die Firma Elektro Schuller laut Angebot vom 13.06.2022 iHv. € 7.848,18 sowie den Ankauf eines Tischbeamers bei der Firma Müller lt. Angebot vom 21.06.2022 iHv. € 478,80 Die Kosten werden im 1. Nachtragsvoranschlag veranschlagt. **Einstimmig***

Der Gemeinderat nimmt den Bericht I-III aus dem Gemeindevorstand zustimmend zur Kenntnis. **Einstimmig.**

10) Bericht des Kontrollausschusses

Die Obfrau des Kontrollausschusses GR Kuglitsch berichtet über die Inhalte der Kontrollausschusssitzung² vom 21.06.2022.

Der Gemeinderat nimmt den Bericht zustimmend zur Kenntnis. **Einstimmig**

11) Beschluss: Vermessungsangelegenheiten öffentliches Gut (Wege)

AL Enzi berichtet: Dieser Punkt wurde in der Sitzung des Gemeindevorstandes vom 22.06.2022 (Zl. 004/2/2/2022) vorberaten:

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen: Der durchgeführten Vermessung wird gemäß der vorliegenden

² Sitzung des Kontrollausschusses vom 21.06.2022 (004/2/2022)

Vermessungsurkunde (Vermessungsbüro DI Helmuth Isep ZT-GmbH, GZ: 5482/19 vom 21.01.2022) zugestimmt. **Einstimmig**

Der Gemeinderat möge beschließen: Der durchgeführten Vermessung wird gemäß der vorliegenden Vermessungsurkunde (Vermessungsbüro DI Helmuth Isep ZT-GmbH, GZ: 5482/19 vom 21.01.2022) zugestimmt. **Einstimmig**

12)Beschluss: Grundverkauf Johann Haberle, Köstendorf

AL Enzi berichtet: Dieser Punkt wurde in der Sitzung des Gemeindevorstandes vom 22.06.2022 (Zl. 004/2/2/2022) vorberaten:

Der Bauausschuss³ möge beraten und beschließen der Gemeinderat möge beschließen:

*Ein Verkauf der von Herrn Johann Haberle beantragten Flächen kann nur zu einem Preis von € 3,50 pro m² erfolgen. Die Vermessungs- und Vertragserrichtungskosten samt Nebengebühren gehen zu Lasten des Käufers **Einstimmig**.*

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen der Gemeinderat möge beschließen:

*Ein Verkauf der von Herrn Johann Haberle beantragten Fläche (Parzelle 283/2, KG Köstendorf, Gesamtausmaß 792 m²) kann nur zu einem Preis von € 3,50 pro m² erfolgen. Die Vermessungs- und Vertragserrichtungskosten samt Nebengebühren gehen zu Lasten des Käufers. **Einstimmig**.*

Der Gemeinderat möge beschließen: Ein Verkauf der von Herrn Johann Haberle beantragten Fläche (Parzelle 283/2, KG Köstendorf, Gesamtausmaß 792 m²) kann nur zu einem Preis von € 3,50 pro m² erfolgen. Die Vermessungs- und Vertragserrichtungskosten samt Nebengebühren gehen zulasten des Käufers. **Einstimmig**.

13)Bericht: Ergebnis des Prüfungsberichtes vom 1. April 2022 über die Ausschreibung und Verwaltung der Gemeindeabgaben, AKL, Abt. 3

AL Enzi: Am 29.10.2020 wurde in den Räumlichkeiten der Abteilung 3, mittels Videokonferenz über die Anwendung Microsoft Teams, eine Prüfung darüber durchgeführt, wie die Gemeinde die ihr zukommende Ausschreibungskompetenz bei den Gemeindeabgaben wahrnimmt. Am 23.07.2021 wurde in den Räumlichkeiten der Gemeinde St. Stefan im Gailtal eine Prüfung darüber durchgeführt, wie die Gemeinde die ihr zukommende Vorschreibungs- und Einbringungskompetenz bei den Gemeindeabgaben ausübt und ob die Einnahmenstruktur der Gemeinde sichergestellt oder eventuell zu verbessern ist. Die im Rahmen der Prüfung gewonnenen Eindrücke und Aufschlüsse sowie die umzusetzenden Maßnahmen sind in einem

³ Sitzung des Bauausschusses vom 11.03.2020

Prüfungsbericht zusammengefasst worden; dieser Bericht wird dem Gemeinderat als jenem Organ der Gemeinde, welches für die Festsetzung der Abgaben durch Verordnung zuständig ist im Anhang⁴ zur Kenntnis gebracht. Nunmehr wurde der Prüfungsbericht übermittelt

Der Prüfbericht datiert mit 01.04.2022 wurde am 13.05.2022 der Gemeinde zugestellt, mit dem gleichzeitigen Ersuchen den Gemeinderat über das Ergebnis der Überprüfung in Kenntnis zu setzen, für die Umsetzung der im Bericht empfohlenen Maßnahmen Sorge zu tragen und die Ergebnisse der Maßnahmen bis zum 11.11.2022 (ursprünglicher Termin: 01.09.2022) der Aufsichtsbehörde mittels Bericht durch den Bürgermeister vorzulegen.

Die Maßnahmen wurden im Kontrollausschuss einzeln durchbesprochen. Der Kontrollausschuss nahm den Bericht über den Prüfbericht zustimmend zur Kenntnis und sprach sich für die genaue Evaluierung aller Verordnungen und das Verankern einer Indexierung in jeder einzelnen Verordnung aus. **Einstimmig**

*Der Gemeindevorstand nimmt den Bericht zustimmend zur Kenntnis.
Einstimmig*

Der Gemeinderat nimmt den Bericht zustimmend zur Kenntnis. **Einstimmig.**

14) Beschluss: Änderung des Finanzierungsplans Feuerwehr- und Gemeinschaftshaus Tratten

*Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen: Der Finanzierungsplan für die Errichtung des Feuerwehr- und Gemeinschaftshauses Tratten wird aufgrund der allgemeinen Preissteigerungen um € 106.800,- erweitert und auf insgesamt € 446.800,- angehoben. Die Finanzierung der Kostenerweiterung erfolgt über BZaR € 95.000 und BZiR (2023) € 11.800,-. Die Erweiterung der Kosten als auch Einnahmen wird im 1. Nachtragsvoranschlag abgebildet. **Einstimmig***

Der Gemeinderat möge beschließen: Der Finanzierungsplan für die Errichtung des Feuerwehr- und Gemeinschaftshauses Tratten wird aufgrund der allgemeinen Preissteigerungen um € 106.800,- erweitert und auf insgesamt € 446.800,- angehoben. Die Finanzierung der Kostenerweiterung erfolgt über BZaR € 95.000 und BZiR (2023) € 11.800,-. Die Erweiterung der Kosten als auch Einnahmen wird im 1. Nachtragsvoranschlag abgebildet. **Einstimmig.**

15) Ankauf KLF-A Tratten, Ankauf Atemschutzgerät

Bgm. berichtet: Diese Punkte wurde in der Sitzung des Gemeindevorstandes vom 22.06.2022 (Zl. 004/2/2/2022) vorberaten:

⁴ Siehe Anhang Prüfungsbericht AKL

I. Bestellung KLF-A FF Tratten

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge den Grundsatzbeschluss vorbehaltlich der Finanzierungsabklärung durch den Kärntner Landesfeuerwehrverband fassen: Der Ankauf eines KLF-A für die FF Tratten im Jahr 2023 wird beschlossen, nach Maßgabe der Einhaltung oder Unterschreitung des veranschlagten Eigenanteils iHv. € 112.100,-. Die Finanzierung ist über Mittel des Bundes, Landes, Landesfeuerwehrverband sowie Eigenmittel der Gemeinde St. Stefan im Gailtal geplant. **Einstimmig**

Der Gemeinderat möge den Grundsatzbeschluss vorbehaltlich der Finanzierungsabklärung durch den Kärntner Landesfeuerwehrverband fassen: Der Ankauf eines KLF-A für die FF Tratten im Jahr 2023 wird beschlossen, nach Maßgabe der Einhaltung oder Unterschreitung des veranschlagten Eigenanteils iHv. € 112.100,-. Die Finanzierung ist über Mittel des Bundes, Landes, Landesfeuerwehrverband sowie Eigenmittel der Gemeinde St. Stefan im Gailtal geplant. **Einstimmig**.

II. Bestellung Atemschutzgeräte FF Tratten

Vorhaben	FF Tratten Atemschutz	investiv	Anmerkungen	GESAMT	VORJAHRE	2020	2021	2022	2023
Ansatz	1630	Ausgaben		11.500,00	-	-	-	-	11.500,00
Finanzierung	NEIN	Einnahmen		11.500,00	-	-	-	-	11.500,00
	VA_2023								
	FIPLAN	BZiR.		9.100,00	-	-	-	0	9.100,00
Invest.Nr.		Förderung		2.400,00	-	-	-	-	2.400,00

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen: Das Atemschutzgerät für die FF Tratten mit Gesamtkosten iHv €11.500,- soll im Jahr 2023, vorbehaltlich des positiven Beschlusses des Finanzierungsplanes für die Anschaffung der KLF-A, angeschafft werden. Die Finanzierung erfolgt über BZiR € 9.100,- und der Förderung des Ktn. Landesfeuerwehrverbandes € 2.400,-. **Einstimmig**

Der Gemeinderat möge beschließen: Das Atemschutzgerät für die FF Tratten mit Gesamtkosten iHv €11.500,- soll im Jahr 2023, vorbehaltlich des positiven Beschlusses des Finanzierungsplanes für die Anschaffung der KLF-A, angeschafft werden. Die Finanzierung erfolgt über BZiR € 9.100,- und der Förderung des Ktn. Landesfeuerwehrverbandes € 2.400,-. **Einstimmig**.

16)IKZ Projekt ASZ Nötsch

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen: Das gemeinsame Projekt, soll auf Basis der derzeitigen Rahmenbedingungen und der Finanzierbarkeit der € 700.000, Eigenanteil der Gemeinde St. Stefan in der Höhe von € 74.613,00 realisiert werden. Keinesfalls darf eine Gebührenerhöhung aufgrund eines Finanzierungsdeltas erfolgen. Die Bedeckung

erfolgt mittels IKZ Bonus (BZ aR) 2022 und 2023. Im 1. Nachtragsvoranschlag werden die Kosten und Einnahmen entsprechend der neuen Situation veranschlagt werden.
Einstimmig

Der Gemeinderat möge beschließen: Das gemeinsame Projekt soll auf Basis der derzeitigen Rahmenbedingungen und der Finanzierbarkeit der € 700.000, - Eigenanteil der Gemeinde St. Stefan in der Höhe von max. € 80.000,00 - realisiert werden. Keinesfalls darf eine Gebührenerhöhung aufgrund eines Finanzierungsdeltas erfolgen. Die Bedeckung erfolgt mittels IKZ Bonus (BZ aR) 2022 und 2023. Im 1. Nachtragsvoranschlag werden die Kosten und Einnahmen entsprechend der neuen Situation veranschlagt werden. **Einstimmig**

17) Personalangelegenheiten (nicht öffentlich)
